

रजिस्ट्री सं डी २२१

Registered No. D. 221

రిజీస్ట్రేషన్ నంబర్ డి. 221

Price Rs. 5.00 Paise.

మూల్యము రూ. 5.00 పైసలు.



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

### भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

अनुधारण

भाग XVI अनुभाग I

Part XVI Section I

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्रौद्धिकारपत्रम् द्वारा प्रमाणित

सं ३ No. 3 नंबर 3	नई दिल्ली New Delhi హైదరాబాద్	वृधावर Wednesday బుధవారమ్	१४ अगष्ट, १९९१ 14th August 1991 14 ఆగష్టు 1991	२३ स्रवन, १९१३ शका 23 Sravan 1913 saka 23 శ్రావణ, 1913 శక	खंड ६ Vol. 6 పంచము 6
-------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	--	---	----------------------------

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE  
LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, 17th April, 1990/27 Chaitra 1912 Saka

The Translations in Telugu of the following, namely :-

- (1) The Telegraph Wires (unlawful possession) Act, 1950 (Act 74 of 1950), (2) The Indian Easements Act, 1882 (Act 5 of 1882), (3) The Consumer Protection Act, 1986 (Act 68 of 1986) and (4) The Limitation Act, 1963 (Act 36

of 1963) are hereby published under the authority of the president and shall be deemed to be the authoritative Text thereof in Telugu under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973)

## శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వశాఖ

(శాసన నిర్మాణ విభాగము)

మార్గచిత్త, 17 ఏప్రిల్, 1990/27 క్రెత్త 1912 శక :

ఈ క్రింది చట్టములు, అనగా :-

(1) ది డెల్గ్రో షైర్ (అస్ లాఫ్లె బోషే.5) యాక్స్, 1950 (1950 లోని 74వ చట్టము), (2) ది ఇండియా కోట్ మెంట్స్ యాక్స్, 1882 (1882 లోని 5వ చట్టము), (3) ది కస్సామర్. ప్రొట్క్స్ యాక్స్ 1986 (1986 రోజుని 68వ చట్టము) మరియు (4) ది లిబిటెషన్ యాక్స్, 1963 (1963 లోని 36వ చట్టము) ల మొక్క తెలుగు అనువాదములని రాష్ట్రచతీ ప్రాధికారము క్రింద ఇందు మూలముగా దేచురించడచేసాడి. ఈ అనువాదములను ఆ చట్టములకు, ప్రాధిక పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) మొక్క 2వ పరిచేషము లోని ఖండము (క్రింద ప్రాధికృత తెలుగు పారము లైనట్లు భాచించవలెను.

వినియోగదారుల రక్షణ చట్టము, 1986.

(1986 లోని ఒక చట్టము - )

(24 డిసెంబరు, 1986)

వినియోగదారుల వీతములను మరింతగా రక్షింపుడుకును, అందుకే వినియోగదారుల పరిష్కరులను, వినియోగదారుల వీపాదముల పరిష్కరమునక్క ఇతర ప్రాధాన్య వ్యవస్థలను స్ఫూర్తించుటకును, అందుకు సంఘంధించిన విషయముల కొరకు నీటింధనాలు చేయుటకును అయిన చట్టము.

భారత గజరాజుముయొక్క ముప్పడి ఏడవ సంవత్సరములో పారామెంట్‌కు ఈ క్రింది విధముగా శాసనము చేయబడినది:-

### అర్థాయము ।

#### ప్రారంభిక.

1. (1) ఈ చట్టమును వినియోగదారుల రక్షణ చట్టము, 1986 అనే పేరాల వచ్చును.

(2) ఇది జమ్మాక్-కాశ్మీరు రాజ్యము మినహ యాపర్యారతదేశమును విస్తరించును.

(3) ఇది కేంద్ర ప్రభుత్వము అధిసూచన ద్వారా నియతము చేయునడ్డి తెలివ్ర అములోనికి వచ్చును; వేర్యరు రాజ్యముల కొరకును. ఈ చట్టముయొక్క వేత్తైర్పం నీటింధనల కొరకును వేర్యరు తేదీలను నియతము చేయవచ్చును.

(4) కేంద్ర ప్రభుత్వము అధిసూచన ద్వారా వేరు విధముగా అధివ్యక్తింగా నీటింధించిననే తప్ప. ఈ చట్టము అన్ని సరుకులకును, నేపలకును పరిపూర్ణము.

2. (1) ఈ చట్టములో సందర్భమునుబట్టి అర్థము వేరుగా ఉన్ననే తప్ప-

(ఓ) "సముచిత ప్రయోగశాల" అనగా, కేంద్ర ప్రభుత్వము గుర్తించిన ప్రయోగశాల లేక వ్యవస్థ అని అర్థము. ఈ పరిధించి పరిధియందు వివేసి సరుకులులో విడ్డునా లోపము ఉన్నదా అనుదానిని నీర్మారజ చేయు దృష్టితో అట్టి సరుకుల వేత్తైగాలై లేక పరీక్షణ జరుపుకై తత్త్వాయమున తమలునందున్న విదేసి శాసనము ద్వారా తేల శాసనము క్రింద స్ఫూర్తించబడినదై. కేంద్ర ప్రభుత్వమువే గాని రాజ్య ప్రభుత్వముజే గాని నిర్వహింపచున్న, దబ్బ సమకూర్చలడుచున్న లేక సహాయము వొందినచ్చే విదేసి ప్రయోగశాల లేక వ్యవస్థ చేరియుండును;

(ఔ) "ఫిర్మ్" అనగా ఫిర్మ్ దు చేయునటిటి-

(ఓ) వినియోగదారు; లేక

(ఓ) కంపెనీల చట్టము, 1956 క్రింద గాని, తత్త్వమయమున ఆమెలు నందున్న విదేసి ఇతర శాసనము క్రిందగాని, రిసిస్టర్స్ న విదేసి స్వచ్ఛంద విధిమోగ దారుల అనోసియేషన్సు; లేక

(ఓ) కేంద్ర ప్రభుత్వము, లేక విదేసి రాజ్య ప్రభుత్వము-

అని అర్థము.

(సీ) "ఫిర్యదు" అనగా ఎవరేని ఫిర్యదే ఈ చట్టము ద్వారా గానీ, ఈ చట్టము కింగ్రసగాని నిఱంధించబడిన ఏదేని పరిషోరము హాందు దృష్టి-

(i) ఎవరేని వ్యాపారి అవలంబించిన ఏదేని అనుభితమైన వ్యాపార పద్ధతి వలన ఫిర్యదేకి నష్టము లేక చెరువు కలిగినదని;

(ii) ఫిర్యదులో పేర్కొనిన సరుకులలో ఒకటి, లేక అంతకెక్కువ లోపములు ఉన్నవని;

(iii) ఫిర్యదులో పేర్కొనిన సేవలలో ఏదేని లోటు ఉన్నదని;

(iv) ఫిర్యదులో పేర్కొనిన సరుకులకు, తత్సమయమున అమలునందున్న ఏదేని శాసనము ద్వారాగాని, శాసనము కింగ్రసగాని నియతము చేయబడిన, లేక సరుకులపైగాని లేదా అట్టి సరుకులను కలిగియున్న ఏదేని వ్యక్తిషైప్ప గాని వేయబడిన ధరకంటి ఎక్కువ ధర వ్యాపారి తేసికొన్నాడని-

వ్యాతమూలముగా తెలియజేయుట అని అర్థము.

(డీ) "వినియోగదారు" అనగా—

(i) ప్రతిఫలము చెల్లించిగాని, చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసిగాని, భాగతి: చెల్లించి, భాగతి: చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసిగాని, చెల్లింపును వాయిదా వేసిన ఏదేని పద్ధతి కింగ్రసగాని, ఏదేని సరుకులు కౌసుగోలు పెట్టు ఎవరేని వ్యక్తి అని అర్థము; ఈ పదపరిధియుందు, అట్టి సరుకులను ప్రతిఫలము చెల్లించి లేక చెల్లించుటకు వాగ్మనమువేసి లేక భాగతి: చెల్లించి, భాగతి: చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసి, లేక చెల్లింపును వాయిదావేసిన ఏదేని పద్ధతి కింగ్రస కొనుగోలుచేయు వ్యక్తి ఆమోదముతో అట్టి సరుకులను ఉపయోగించిన ఎవరేని అట్టి సరుకుల ఉపయోగదారు చేరియుండును. కానీ అట్టి సరుకులను తిరిగి సిక్కుయించుటకు, లేదా ఏదేని వాణిజ్యము సిమిత్తము హాందు వ్యక్తి చేరి యుండడు; లేక

(ii) ప్రతిఫలము చెల్లించిగాని, చెల్లించుటకు వాగ్మనముచేసిగాని, భాగతి: చెల్లించి, భాగతి: చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసిగాని, చెల్లింపును వాయిదా వేసిన ఏదేని పద్ధతికింగ్రసగాని ఏవేని సేవలను కిరాయికి కుదురుకొను ఎవరేని వ్యక్తి అని అర్థము; ఈ పదపరిధియుందు అట్టి సేవలను ప్రతిఫలము చెల్లించి, లేక చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసి, లేక భాగతి: చెల్లించి, భాగతి: చెల్లించుటకు వాగ్మనము చేసి, లేక చెల్లింపును వాయిదా వేసిన ఏదేని పద్ధతి కింగ్రస అట్టి సేవలను కిరాయికి కుదురుకొను వ్యక్తి ఆమోదముతో అట్టి సేవలను హాందిన ఎవరేని ఇంకెర లాభానుభోక్త చేరియుండును.

(ఈ) "వినియోగదారు వివాదము" అనగా ఫిర్యదుకు గురియైన వ్యక్తి ఫిర్యదులో తెలియజేయబడినవి కాదనినియైడల లేక వివాదమునకు దిగినియైడల ఏర్పడిన వివాదము అని అర్థము.

(ఎఫ్) "లోపము" అనగా ఏవేని సరుకులకు సంబంధించి, తత్సమయమున అమలునందున్న ఏదేని శాసనము ద్వారా గాని, శాసనము కింగ్రసగాని ఉండవలసినట్టి లేక ఉన్నవని వ్యాపారి ఏ రీతిగాన్నెనను తెలిపినట్టి నాణ్యత, సరిమాణము, శక్తి, స్వచ్ఛత లేక ప్రామాణికతలో ఎటువంటిద్దునను ఏదేని దోషము, వెలితి, కొరవ అని అర్థము;

(టీ) "లోటు" అనగా ఏదేని సేవకు సంబంధించి, దాని సిర్వర్షస విషయములో, తత్సమయమున అమలునందున్న ఏదేని శాసనము ద్వారా గాని, శాసనము కింగ్రసగాని ఉండవలసినట్టి, లేక కాంటాగ్కులను అనుసరించిగాని, అస్వభావాని సిర్వర్షింపునని ఎవరేని వ్యక్తి బాధ్యత వ్యాపించినట్టి ఉండవలసినట్టి నాణ్యత, స్వభావము మరియు రీతిలో ఏదేని దోషము, వెలితి, కొరవ, లేక కొదవ అని అర్థము;

(ప్రాచీ) "జిల్లా వీరము" (జిల్లా ఫోరమ్) అనగా, ఇవ పరిచేష్టదపు ఖండము (ఏ) కింద సాఫించిన వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి వీరము అని అరథము;

(బె) 'సరుకులు' అనగా సరుకుల విక్రయ చట్టము, 1930 లోని 1930 లోని సిర్వచనము ప్రకారము సరుకులు అని అరథము;

(బె) 'వినిర్మాత' అనగా,-

(i) ఏవేని సరుకులను లేక వాటి భాగములను తయారుచేయు, లేక వినిర్మాణము చేయు వ్యక్తి; లేక

(ii) ఏ సరుకులను గాని తయారుచేయక, లేక వినిర్మాణము చేయక, ఇతరులు తయారు చేసిన లేక వినిర్మాణము చేసిన సరుకుల భాగములను కూర్చుచేసి అంతిమ ఉత్పత్తులను తానే వినిర్మాణము చేసిన సరుకులుగా చెప్పుకొను వ్యక్తి; లేక

(iii) ఎవరేని ఇతర వినిర్మాత తయారుచేసిన లేక వినిర్మాణము చేసిన ఏవేని సరుకులపై తన చిహ్నమునే వేసి, లేక వేయించి అట్టి సరుకులను తానే తయారుచేసిన లేక వినిర్మాణము చేసిన సదుకులుగా చెప్పుకొను వ్యక్తి-

అని అరథము;

విశదీకరణము:- ఎవరేని వినిర్మాత ఏవేని సరుకులను లేక వాటిలో భాగమును, తాను సిర్వచాంపున్నట్టి, ఏదేని శాఖా కార్యాలయమునకు పంపినయెదల అట్ల పంపిన భాగములు అట్టి శాఖా కార్యాలయములో కూర్చుచేయబడి, అట్టి శాఖా కార్యాలయము నుండి విక్రయింపబడినప్పటికినే, లేక పంపిణీ చేయబడినప్పటికినే, అట్టి శాఖా కార్యాలయమును వినిర్మాతగా భావించరాదు.

(కె) 'జాతీయ కమీషను' అనగా, ఇవ పరిచేష్ట ఖండము (శీ) కింద సాఫించిన జాతీయ వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి కమీషను అని అరథము;

(ఎల్) 'అధిసూచన' అనగా, రాజపత్రములో ప్రచురించిన అధిసూచన అని అరథము;

(ఎమ్) 'వ్యక్తి' అను పదపరిధియందు-

(i) రిసిస్టరులునడైనను, కానిడైనను ఘర్ష;

(ii) హిందూ అవిభక్త కుటుంబము;

(iii) సహకార సంఘము;

(iv) సంఘముల రిసిస్ట్రికరణ చట్టము, 1860 కింద రిసిస్టరుల దైనందిన కానిడైనను, వ్యక్తుల ప్రతియోక ఇతర అనోసియేషను- 1860 లోని 21వ చట్టము.

చెరియుండును;

(ఎం) 'విహిత' అనగా, ఈ చట్టము కింద రాజుప్రభుత్వము లేదా సందర్భముల కేంద్ర ప్రభుత్వము చేసిన నియమముల ద్వారా విహితపరచిన, అని అరథము;

(ఓ) 'సేవ' అనగా, సంభావ్య ఉపయోగదారులకు లభ్యము చేయబడిన ఏ రకపుడైనను సేవ అని అరథము, ఈ పదపరిధియందు బ్యాంకింగు, డబ్బును సుమకూర్చుట, భీమా, రవాణా, ప్రసంగురణ (ప్రాసెనింగు), వీట్యుచ్చిక్క, లేక ఇతర శక్తి సరఫరా, భోగు వసతి, లేక నీవాస వసతి, లేక ఈ రెండునూ, వినోదము మనోరంజనము, లేక ఏదేని వార్తను, లేక ఇతర సమాచారమును సమకూర్చుట -

వీళికి సంబంధించిన సౌకర్యములను వీరాగు వేయుట చేరియుండును; కానీ నిష్పత్తులకుమగా లేక వ్యక్తిగత సేవ కాంట్యాక్యూ కింద విదేశి నేపచేయుట చేరియుండదు;

(పీ) 'రాజ్య కమీషను' అనగా రాజ్యములో ఓవ పరిచ్యుద్ధరణ థండు (బీ) కింద సాధించిన వినియోగదారు వివాదముల నిష్పత్తి కమీషను అగి అర్థము;

(క్ర్యా) ఏవేసి సరుకులకు సంబంధించి 'వ్యాపారి' అనగా, ఏవేసి సరుకులను విక్యయించు లేదా విక్యయించుటకొరకు పంపిణీయు వ్యక్తి, అని అర్థము, ఈ పరపరిధియిందు ఆ సరుకుల వినిర్మాత కూడ సేరియుండును మరియు అదీపి సరుకులను ప్యాకేజీ రూపములో విక్యయించిన లేదా టంపిసే చేసిన యెడల వాబిసి ప్యాకు చేయు వ్యక్తికూడ చేరియుండును;

1969 లోని  
54వ దఱము.

(ఆర్) 'అనుచిత వ్యాపార పద్ధతి' అను పదణంధమునకు, గుత్తాధిపత్యములు, అపరోధక వ్యాపార పద్ధతుల చట్టము, 1969 లోని తమి-వి పరిచ్యుద్ధరములో గల అర్థమే యుండును. కానీ ఈ పదణంధ పరిధియిందు ఆ చట్టములోని అధ్యయనము-క యొక్క భాగము 'పీ' వర్షించు వ్యాపార కార్యకలాపము యొక్క నొంతదారు లేదా అదీపి నొంతదారు తరఫున లేదా అట్లి నొంతదారు మేలుకొరకు వ్యవహరించు ఎవరెని వ్యక్తి అవంచించిన అనుచిత వ్యాపార పద్ధతి చేరియుండదు.

(2) ఈ చట్టము ఫల్లించు వి ప్రాంతములోనైనను అమలులో వేసి ఏదేని ఇతర చట్టమును గూర్చిగానీ, అందేరి నిబంధనను గూర్చి గానీ, ఈ చట్టములో చేసిన ఏదేని నిర్దేశము, అట్లి ప్రాంతములో అమలునందున్న తత్త్వమానమైన చట్టమును గూర్చిగానీ, అందరి నిబంధనను గూర్చిగానీ చేసిన నిర్దేశముగా అన్నయించుకానవలెను.

ఈ చట్టము  
ఏదేని ఇతర  
కాసనమునకు శాసనపు నిబంధనలకు భంగము కలిగించునవిగా కాక, వాబికి అదనముగా ఉండును.  
కుండు.

### అధ్యయనము 2.

#### వినియోగదారుల రక్షణ పరిషత్తులు.

కేంద్ర) 4. (1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధిష్ఠాన ద్వారా అందులో నిర్దిష్టపరుచు తేదీ వినియోగదారుల లగాయతు (ఇందు ఇటు పిముట కేంద్ర పరిషత్తు అని నిర్దిశింపబడిన) కేంద్ర రక్షణ పరిషత్తు, వినియోగదారుల రక్షణ పరిషత్తు అనబడు పరిషత్తు, నొకదానిని సాధించవచ్చును.

(2) కేంద్ర పరిషత్తు ఈ కింది సభ్యులలో కూడియుండవలెను, వారివరనగా .-

(పీ) కేంద్ర ప్రభుత్వములోని ఆహార, పౌర సరఫరాల ఆఖాకు బాధ్యత వ్యాపార మంత్రి; ఇతడు దేసి అధ్యక్షుడుగా ఉండవలెను.

(బీ) వీపిత పరచబడునటిపీ పీతములకు ప్రాతిసిద్ధము వ్యాపార మంత్రి, వీపిత పరచబడునంత మంది ఇతర అధికార, అనధికార సభ్యులు.

కేంద్ర పరిషత్తు, 5. (1) | కేంద్ర పరిషత్తు, ఆవశ్యకమైనప్పుడెలనూ సమావేశము కావలెను, సమావేశముల అయితే, ప్రతి సంవత్సరము కనేసము మూడించీకి తక్కువ కాకుండా పరిషత్తు ప్రక్కియ. సమావేశములు జరగవలెను.

(2) కేంద్ర పరిషత్తు, దాని అధ్యక్షుడు సభటని తలచునటి సమయమును, అటిటి సఫలములోనూ సమావేశము కావలెను; దాని కార్యకలాప నిర్వహణమును గూర్చి విపొతపరచటనటి ప్రక్రియను పాటించవలెను.

6. కేంద్ర పరిషత్తు ఉద్దేశములలో వినియోగదారులకుగల ఈ కీంద తెలిపిన కేంద్ర పరిషత్తు ఉద్దేశములు.

(పీ) ప్రాణమునకు, ఆస్తికి సంకటకరమగు సరుకులు విక్రయింపబడకుండ రక్షణ కల్పించుటకు హక్కు;

(బీ) అనుచిత వ్యాపార పద్ధతుల నుండి వినియోగదారుకు రక్షణను కల్పించు టకుగాను, సరుకుల నాణ్యత, పరిమాణము, శక్తి, స్వచ్ఛత, ప్రామాణికత, ధర - వీఫిని గురించి తెలియజెయబడుటకు హక్కు;

(సీ) సాధ్వపడినపుడెలలను, వివిధ రకములైన సరుకులు పోలీ ధరలకు లభించే వోమీ వొందుటకు హక్కు;

(డి) విస్మయించుకొనుటకును, వినియోగదారుల పొతములను గురించి సమయించు టులలో తగురేతిగా పర్యాలోచించబడునని వోమీ వొందుటకును హక్కు;

(ఈ) అనుచిత వ్యాపార పద్ధతులు అవలంబించబడకుండ లేక వినియోగదారులు అన్యాయముగా దోషించి గురిచేయబడకుండ ఉండునట్లని నివృత్తి కోరుటకు హక్కు; మరియు

(ఎఫ్) వినియోగదారుల హక్కులను గూర్చి తెలియజెయబడుటకు హక్కు.

7. (1) రాజ్య ప్రభుత్వము అధిసాచన ద్వారా, అంభులో నిరీషింపరచు తేదీ రాజ్య వినియోగదారుల లగాయతు (ఇందు ఇటు వీమక్కు రాజ్య పరిషత్తు, అని నిరీషించబడిన) .... రక్షణ విషయమున వినియోగదారుల రక్షణ పరిషత్తు అనబడు పరిషత్తు నొకదానిని సాఫించ పరిషత్తులు. వచ్చును.

(2) రాజ్య ప్రభుత్వము ఆయా సమయములందు అధిసాచన ద్వారా నిరీషింప పరచునంతమంది సభ్యులలో రాజ్య పరిషత్తు కూడియుండవలెను.

8. ఏ పరిచేధపు (పీ) నుండి (ఎఫ్) వరకు గల ఇండములలో వినియోగ రాజ్య పరిషత్తు దారుల హక్కులుగా వేరొకిని వాటిని రాజ్యమునందు పెంపొందించుట, రక్షించుట ప్రశ్న ఉద్దేశములు. యొక రాజ్య పరిషత్తు ఉద్దేశములైయుండవలెను.

### అధ్యయనము 3.

#### వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి, సంస్థలు:

9. ఈ చట్టము నిమిత్తము, ఈ కీంది సంస్థలను సాఫించవలెను. అవే వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి, సంస్థల వనగా:-

(పీ) రాజ్య ప్రభుత్వము, కేంద్ర ప్రభుత్వ పూర్వమోదములో ఆ రాజ్యము లోని ప్రశ్న జిల్లాలోనూ అధిసాచన ద్వారా సాఫించిన "జిల్లా వీతము" అనబడు వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి వేరము;

(బీ) రాజ్య ప్రభుత్వము, కేంద్ర ప్రభుత్వ పూర్వమోదములో ఆ రాజ్యములో అధిసాచన ద్వారా సాఫించిన 'రాజ్య కమీషను' అనబడు వినియోగదారు వివాదముల నివృత్తి కమీషను;

(సీ) కేంద్ర ప్రభుత్వము అధిసాచన ద్వారా స్థాపించిన జాతీయ వినియోగ దారు వివాదముల నీనుతో కల్పించును.

జిల్లా వీరము 10. (1) ప్రతి జిల్లా వీరము - ఈ క్రింది పారితో కూడియుండవలెను. యొక్క సంరచన.

(పి) జిల్లా న్యాయాధికురుగావున్న, లేదా ఉండియుండిన, లేదా ఉండుటకు అర్హత కలిగియున్న వ్యక్తి - ఇతనిని రాజ్య ప్రభుత్వము, ఈ సంస్క అధ్యక్షునిగా న్యాయినేడుకు వేయవలెను.

(బీ) వెద్య, వ్యాపార, లేదా వాణిజ్య రంగములో ప్రముఖ వ్యక్తి;

(సీ) సంఘ సేవకురాలు ఒకరు.

(2) జిల్లా వీరములోని ప్రతి సభ్యుడు అయిదు సంవత్సరముల కాలాపథి వరకు లేదా తనకు 25 సంవత్సరముల వయసు వచ్చున్నాతవరకు - వేలిలో ఏది ముందో అంత వరకు, పదపియిందు ఉండవలెను; తిరిగి సియిమీంపణపుటకు అతడు అర్థాడు కాదు:

అయితే, ఒక సభ్యుడు రాజ్య ప్రభుత్వమును తన వేప్పాలుతో లేఖ వాగిసి. తన పదవికి రాజీనామా దేయవచ్చును, అడ్డితో రాజీనామా అంగీకరింపబడిన మేరట అతని పదపి ఖాళీయగును; రాజీనామా చేసిన సభ్యుడు ఏ పరము క్రిందికి వచ్చునో దానికి సంఘంధించి ఉపపరిచేయదము (1)లో వేరొఱిని ఏపిని అర్థాతలు కలిగియున్న మరొక వ్యక్తిని సియిమీంచుకి ద్వారా, ఖాళీ అయిన పదవిని భర్తిచేయవచ్చును.

(3) జిల్లా వీరము సభ్యులకు డెల్టింపదగు జీతము, లేక గౌరవవేతనము, ఇతర భట్టములు మరియు వారికి వర్షించు ఇతర సేవా సిబంధనలు, పరతులు, రాజ్య ప్రభుత్వము విపీతపరమనట్టించే యుండును.

జిల్లా వీరము 11. (1) ఈ చట్టపు ఇతర సిబంధనలకు లోటి, జిల్లా వీరమునకు, సరుకుల లేక సేవల విలువ, మరియు కెఱిలు వేసిన ఏదినే నష్టపరిష్కరము ఒక లక్ష రూపాయిల కంటి తక్కువగా వున్నాయెదల, ఫిర్యాదులను గ్రహించుటకు అధికారిత ఉండును.

(2) ఫిర్యాదును, ఈ క్రింది సిబంధనల సునసరించి దాఖలచేయవలెను:-

(పి) ఆ ఫిర్యాదును దాఖలచేయు సమయములో ఎదిరి పక్కకారు, లేదా ఒకరి కంటి ఎక్కువ మంది ఎదిరి పక్కకారులు ఉన్నాయెదల, పారిలో ఎవరోనను ఏ జిల్లా వీరము అధికారిత యొక్క సాఫినిక హదులలో వాస్తవముగును, స్వచ్ఛందముగును, సివసించుచున్నాడో, లేదా వర్తకము సాగించుచున్నాడో, లేదా లాభము వొందుక్క స్వయముగా పసిచేయు మన్నారో, ఆ జిల్లా వీరములో దాఖలచేయవలెను: అయితే అడ్డి సందర్శములో, ఆ జిల్లా వీరము నుండి అనుమతి వొందియుండవలెను, లేదా సందర్భానుసారముగా ఆ జిల్లా వీరము అధికారిత యొక్క సాఫినిక హదులలో సివసించుచుండసి లేదా వర్తకము సాగించుండని లేదా లాభమువొందుక్క స్వయముగా పసిచేయుచుండని ఎదిరి పక్కకారులు అటుల దాఖల చేయుటకు వ్యాపారము నొసగియుండవలెను;

(బీ) ఆ ఫిర్యాదును దాఖల చేయు సమయములో, ఒకరి కంటి ఎక్కువ మంది ఎదిరి పక్కకారులు ఉన్నాయెదల, పారిలో ఎవరోనను ఏ జిల్లా వీరము అధికారిత యొక్క సాఫినిక హదులలో వాస్తవముగును, స్వచ్ఛందముగును, సివసించుచున్నారో, లేదా వర్తకము సాగించుచున్నారో, లేదా లాభము వొందుక్క స్వయముగా పసిచేయు మన్నారో, ఆ జిల్లా వీరము అధికారిత యొక్క సాఫినిక హదులలో సివసించుచుండసి లేదా వర్తకము సాగించుండని లేదా లాభమువొందుక్క స్వయముగా పసిచేయుచుండని ఎదిరి పక్కకారులు అటుల దాఖల చేయుటకు వ్యాపారము నొసగియుండవలెను;

(సీ) వ్యవస్థ కారణము హూర్ఫాత: లేక భాగత: ఏ జిల్లా పేరము అధికారిత చేయకు సాఫినిక హాద్దులలో వీర్పుడినదో, ఆ జిల్లా పేరములో రాఖలు చేయవలెను.

12. వీక్యుయింపదిన లేదా అందజేసిన వివేని సరుకులకు సంబంధించిగాని, ఫిర్యాదు వేయ సమకూర్చిన వివేని సేవకు సంబంధించిగాని, ఫిర్యాదును జిల్లా పేరములో ఈ కింద వలసిన రీతి వేరొకసినపారు ఛాలు చేయవచ్చును:-

(పీ) అట్టి సరుకులు వీక్యుయింపబడిన లేదా అందజేయబడిన, లేక అట్టి సేవ సమకూర్చబడిన వినియోగదారు:

(బీ) సరుకులు వీక్యుయింపబడిన లేదా అందజేయబడిన, లేక సేవ సమకూర్చబడిన వినియోగదారుగా వివేని గుర్తింపు వొందిన వినియోగదారుల అనోసియేషనులో సభ్యుడుగా ఉన్నను, లేకున్నను ఆ అనోసియేషను; లేక

(సీ) కెంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాష్ట్ర ప్రభుత్వము.

విశలేకరణము:- ఈ పరిచేధము నిమిత్తము "గుర్తింపు వొందిన వినియోగదారుల అనోసియేషను" అనగా, కంపెనీల వట్టము, 1956 లేదా తత్త్వమయమును 1956 లోని అప్పి తెండున్న వివేని ఇతర శాసనము కింద రికిస్పరయిన వివేని స్వచ్ఛంద వినియోగ 1వ వార్షము దారు, అనోసియేషను అని అర్థము.

13. (1) జిల్లా పేరము, ఫిర్యాదు అందినమేదట, ఆ ఫిర్యాదు వివేని సరుకు ఫిర్యాదు అందిన మేదట ప్రక్కియి.

(పీ) ఆ ఫిర్యాదులో వేరొకసినట్టి ఎదిరి పక్షకారుకు ఫిర్యాదు ప్రయత్ని నొకదానిని పంపు, ముప్పుడి దినముల కాలావధి లోపల లేదా ఆ జిల్లా పేరము మంజూరు చేయునట్టి పరిషోసు రినములకు మించని వొడిగింపబడిన కాలావధి లోపల, కేసును గురించి తన కథనమును తెలియజేయవలసినదని అతసిసి ఆదేశించవలెను.

(బీ) ఖండము (పీ) కింద తనకు పంపబడిన ఫిర్యాదు అందినమేదట ఎదిరి పక్షకారు అందులో తెలియజేయబడిన వాటిని కాదనిన యెదల లేదా వాటిని గురించి వాదమునకు దిగిన య్యాదల లేదా జిల్లా పేరము ఇష్టిన గడువులోపల తన కేసును విస్మయించుకొనుటకు ఎట్టి చర్యగాని తేసికాని యెదల లేదా తేసికానుటలో విఘుడైన యెదల, జిల్లా పేరము (సీ) నుండి (టీ) వరకు గల ఖండములలో నిరిషపుపరచిన రీతిగా ఆ వినియోగదారు వివాదమును పరిష్కరించుటకు ఉపక్రమించవలెను.

(సీ) సరుకులలో వివేని లోపమున్నదని ఫిర్యాదే తెలియజేసియుండి అట్టి లోపమును ఆ సరుకుల సరియైన విశేషం, లేక పరీక్షణ చేయకుండ నిర్మారణ చేయుటకు వేలులేనియెదల, జిల్లా పేరము సరుకుల మచ్చును ఫిర్యాదే నుండి వొంది దానిని నేలుచేసి, విహిత రీతిలో దానిని అధిప్యమాణికరించి అట్టి నేలుచేసిన ఆ మచ్చును సముచీత ప్రయోగశాలకు పంపు, ఆ సరుకులయందు ఫిర్యాదులో తెలియజేసిన విదైన లోపము ఉన్నదా, లేక వివేని ఇతర లోపము ఉన్నదా అను దానిని నిశ్చయించు దృష్టిలో ఆపశ్యకమగునట్టి విశేషం, లేక పరీక్షణ జరిపి, దాన్నిష్టు తన నిశ్చయములను మచ్చు అందిన దినమునుండి నలుబడి అయిదు దినముల కాలావధి లోపలగాని జిల్లా పేరము మంజూరు చేయునట్టి వొడిగింపబడిన కాలావధి లోపలగాని జిల్లా పేరమునకు నివేదించవలసినదని ఆ ప్రయోగశాలను, ఆదేశించవలెను.

(టీ) వివేని సరుకుల మచ్చును ఖండము (సీ) కింద సముచీతమైన వివేని ప్రయోగశాలకు పంపుటకు మయందు జిల్లా పేరము, ఆ సరుకులకు సంబంధించి

ఆవశ్యకమైన విశేషం, లేక పరీక్షణ జరుపుకె సముచీత ప్యాయాగశాలకు చెల్లించు నీమిత్తము, నీరింపుపరచినట్టి ఫేబును జిల్లా పేరమునకు జమకట్టపలని ఫిర్యాదీని కోరవచ్చును;

(ఈ) ఖండము (డీ) కీంద తనకు జమకట్టబడిన మొత్తమును, ఖండము (నీ)లో పేర్కౌనిన విశేషం, లేక పరీక్షణ జరుపుకు వేలు కలిగించుటకుగాను సముచీత ప్యాయాగశాలకు జిల్లా పేరము చెల్లించవలెను; మరియు సముచీత ప్యాయాగశాల నుండి నీవేదిక అందిన మేదట, జిల్లా పేరము తాను సముచీతమని భావించునట్టి అభిప్రాయమును తెలుపుచు దాని ప్యాక్టినోక దానిని ఎదిరి పక్కకారుకు పంపవలెను;

(ఎఫ్) పక్కకారులలో ఎవరైనను సముచీత ప్యాయాగశాల నిశ్చయములు సరిఅయినవి కావసి వివాదమునకుదిగినవో, లేక ఆ ప్యాయాగశాల అవలంబించిన విశేషం, లేక పరీక్షణ పర్షాతులు సరియైనవి కావసి వివాదమునకు దిగినవో సముచీత ప్యాయాగశాల ఇచ్చిన నీవేదిక గురించి తన ఆక్రేపణిను వ్యాతమూలకముగా సమర్పించవలనినదని జిల్లా పేరము ఎదిరి పక్కకారును లేక ఫిర్యాదీని కోరవలెను;

(ఫీ) అటు తరువాత, జిల్లా పేరము, సముచీత ప్యాయాగశాల ఇచ్చిన నీవేదిక సరియైనదా కాదా అను దానిని గురించియు, నీవేదికకు సంబంధించి ఖండము (ఎఫ్) కీంది ఆక్రేపణిను గురించియు కూడ విన్నవించుకొనుటకు ఫిర్యాదీకి, ఎదిరి పక్కకారుకు యుక్కమైన అవకాశమునిచ్చి 14వ పరిచేధము కీంద సముచీతమైన ఉత్తరువును జారీచేయవలెను.

(2) జిల్లా పేరము, 12వ పరిచేధము కీంద తనకు అందిన ఫిర్యాదు, ఉపపరిచేధము (1)లో నీరింపుపరచిన ప్యాక్టియను అనుసరించుటకు వేలులేని సరుకులకు సంబంధించినదైనవో లేక ఆ ఫిర్యాదు సేవలకు సంబంధించినదైనవో,-

(ఏ) అట్టి ఫిర్యాదు ప్యాక్టినోక దానిని ఎదిరి పక్కకారుకు పంపచు, ముప్పడి దినముల కాలావధి లోపల, లేక జిల్లా పేరము మంషారు వేయునట్టి పదున్నదు దినములకు మీంచని హాడిగింపబడిన కాలావధి లోపల కేసును గురించి తన కథనమును తెలియజేయవలనిదని అతనిని ఆదేశించవలెను;

(బీ) ఖండము (ఏ) కీంద తనకు పంపబడిన ఫిర్యాదు ప్యాక్టి అందినమేదట ఎదిరి పక్కకారు అందులో తెలియజేయబడిన వాటిని కాదనియెడల లేక వాటి గురించి వివాదమునకు దిగిన యెడల లేక ఆ జిల్లా పేరము ఇచ్చిన గదువు లోపల తన కేసును విన్నవించుకొనుటకు ఎట్టి చర్యనుగాని తేసికొనసియెడల లేదా తేసుకొనుటలో విఫలుడైన యెడల జిల్లా పేరము, -

(ఒ) ఫిర్యాదులో తెలియజేసిన వాటిని ఎదిరి పక్కకారు కాదనిన యెడల లేక వాటి గురించి వివాదమునకు దిగినయెడల ఫిర్యాదీ మరియు ఎదిరి పక్కకారు దాని దృష్టికి తెచ్చిన సాక్షణ్యమునుటిట్టి; లేక

(ఒఒ) పేరము ఇచ్చిన గదువు లోపల ఎదిరి పక్కకారు తన కేసును విన్న వించుకొనుటకు ఎట్టి చర్యనుగాని తేసికొనసియెడల లేదా తేసుకొనుటలో విఫలుడైన యెడల ఫిర్యాదీ దాని దృష్టికి తెచ్చిన సాక్షణ్యమునుటిట్టి-

ఆ వినియోగదారు వివాదమును పరిష్కరించుటకు ఉపక్యమించవలెను.

(ఓ) ఉప-పరిచేధములు (1) మరియు (2)లలో పేర్కౌనిన ప్యాక్టియను పాటించిన ఏ చర్యలుగాని, సహాయిని న్యాయయన్నాత్మయులు పాటించబడలేదను కారణముపై ఏ న్యాయయన్నానములోనూ ప్యశ్శించబడరాదు.

(4) ఈ పరిచ్ఛరము సిమిత్తము కీలా వీరమునకు ఈ క్రింది విషయములకు సంబంధించి దావాను వీడారణ చేయునపుడు సివిలు ప్రక్రియా స్ఫూతి, 1908 క్రింద 1908 లోని సివిలు న్యాయస్థానములో సిపాశమై ఉన్న అధికారములే ఉండును.

(i) ఎవరేని ప్రతిఖాదని లేక సాక్షిని పశును చేసి తప్పనిసరిగా హాజరిగు నట్టు చేయుట మరియు సాక్షిని ప్రమాణము చేయించి పరీక్ష చేయుట;

(ii) సాక్షముగా డాఖలు చేయడగిన ఏదెని దస్తావేషమును లేక ఇతర ధాతిక వస్తువును పుక్కటించుట మరియు భాఖలచేయుట;

(iii) అభీధవిట్టమై సాక్షము సైవకరించుట;

(iv) సంబంధిత వీక్షణ, లేక పరీక్ష నివేదికను సముచిత చ్యాయిగఊల సుండి లేక సంబంధితమైన ఏదెని ఇతర మూలము సుండి తెప్పించుట;

(v) ఎవరేని సాక్షిని పరీక్ష చేయుటకు ఏదెని కమీషనును జారీచేయుట;

(vi) నిషితపరచబడునట్టి ఏదెని ఇతర విషయము.

(5) కీలా వీరము సముక్కమున చ్యాతి వర్కును భారత కీర్తా స్క్యూతి యొక్క 193 మరియు 22వ పరిచ్ఛరముల క్రిందకి వచ్చు ల్లాసుక రెక్కో భావించవలేను. 1860 లోని మరియు కీలా వీరమును క్రిమినలు ప్రక్రియా స్క్యూతి, 1973 యొక్క 195వ 45వ వటము పరిచ్ఛరము మరియు ఇవ అధ్యాయముల నిమిత్తము సివిలు న్యాయస్థానముగా 1974 లోని 2వ వటము భావించవలేను.

14. (1) 1వ పరిచ్ఛరము క్రింది చర్య జరిగిన తరువాత, ఫిర్యాదుక్కు గురి కీలా వీళుక్కు యొన సరుకులలో ఫిర్యాదులో నిరింపుపరచిన ఏవేని లోపములు ఉన్నవిలి లేక సేవల నిశ్చయము గురించిన ఫిర్యాదులో తెలియజేయబడినవి ఏవైనసు రుషులు అయినవని కీలా వీరము అధిప్యాయపడినవో. అది ఎదిరి పక్కకారు ఈ క్రింది వాటిలో దేనిని, లేక వేటిని చేయవలెనో ఆదేశించుచూ ఉత్సర్పు చేయవలెను,-

(పీ) సముచిత ప్రయోగశాల చూపేటినట్టి లోపమును అట్టి సరుకులలో సుండి తొలగించుట;

(బీ) ఆ సరుకులకు బదులు ఏ విధమైన లోపము లేని అదే రకపు కొత్త సరుకులు ఇచ్చుట;

(సీ) ఫిర్యాదీ చెలించిన ధరను, లేక సందర్భానుసారముగా భారీక్కలను అతనికి వాపసు చేయుట;

(డీ) ఎదిరి పక్కకారుని ఉపేక్ష మూలముగా వినియోగదారుకు కలిగిన ఏదెని నష్టము, లేక హాసిక్కు వినియోగదారుకు నష్టపరిషోరముగా కీలా వీరము అధినిర్ణయించినట్టి మొత్తమును చెలించుట.

(2) ఉపపరిచ్ఛరము (1) క్రింద కీలా వీరము చేసిన ప్రతి ఉత్సర్పువైన ఆ వీరము సందర్భి సభ్యులందరును సంతకము చేయవలెను; పారిలో ఏదెని అధిప్యాయభేదము ఉన్నవో, అందరి అధిక సంభాక సభ్యుల ఉత్సర్పు, కీలా వీరపు ఉత్సర్పు ఉండును.

(3) పైన తెలియజేసిన నిబంధనలకు లోటి, కీలా వీరము సమావేశముల నిర్వహణ, దాని ఉపశేషములకు సంబంధించిన ప్రక్రియ, తదితర విషయములు రాజీ ప్రభుత్వము విషితపరమునట్టిష్టే ఉండును.

అప్పుడు.

15. జిల్లా పేరము దేవివ ఉత్తరువు వలన వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి చివిత పరచబడునట్టి ప్రయాపమైను, అల్సి రెతిలోను అట్టి ఉత్తరువు తెచ్చినుండి ముప్పడి దినముల కాలావధిలోపల రాజ్య కమీషనుకు లభేయ దెనికొసవచ్చును:

అయితే, సదరు ముప్పడి దినముల కాలావధి లోపల అవ్వు చేయుక హోవుకు తగిన కారణము ఉన్నదని రాజ్య కమీషను అభిప్రాయచిట్టినో, అ కాలావధి ముగిసిన తరువాత కూడా ఇది అప్పేలును గ్రహించవచ్చును.

రాజ్య కమీషను  
యొక్క సంఠపన.

16. (1) ప్రక్కి రాజ్య కమీషను ఈ క్రింది వారితో కూడి ఉండవలెను -

(ఏ) ఉన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీషుడుగా ఉన్న లేక ఉండియుండిన వీళితి - ఇందు రాజ్య ప్రభుత్వమువే నియమింపభాధి అధ్యక్షుడుగా ఉండవలెను.

(బీ) ఇద్దరు ఇతర సభ్యులు - వీరు దక్కత, నేతి నిబాయిల్, ప్రయోజ్య కలపార్టీ ఆర్థిక, న్యాయ, పాశిష్ట, లెక్కలు, ఘరిశ్శమ, ప్రభా వ్యవహారములు, లేక పరిపాలన విషయములలో తగిన పరిజ్ఞానమున్న లేక అనుభవమున్న లేక వాటికి సంబంధించిన సమస్యల పరిష్కారములో సామరథము కనపరచిన వ్యక్తులై ఉండవలెను, మరియు కీర్తి ఒకరు నేన్న అయి ఉండవలెను:

అయితే, ఉన్నత న్యాయస్థానపు ఆసేచ న్యాయాధీషుడి నెవరినైనను ఆ ఉన్నత న్యాయస్థానపు ముఖ్య న్యాయమురితో సంచ్చిదించిన తరువాత తప్ప, ఈ ఉప పరిచేధము క్రింద సమమించరాదు.

(2) రాజ్య కమీషను సభ్యులకు తెల్కించవచ్చు కేసము, దేక గౌరవ తెలిము, ఇతర బిల్లుములు, మార్కెటు వారికి వర్తించు ఇతర సేవా నిబంధనలు, ఘరులు (పరావధితో సవు) రాజ్య ప్రభుత్వము విపోతపరచునట్టివై ఉండును.

రాజ్య కమీషను  
యొక్క అధికారితఃపాటి విషయమున అధికారితసు కలిగి ఉండును -

(ఏ) (i) సరుకుల లేక సేవల విలువ మరియు కెట్టయిముచేసిన ఏదేని నష్ట పరిహారము ఒక లక్ష రూపాయలకు మీంచి ఉండి అయితే పది లక్షల రూపాయలకు మీంచిన ఫిర్మాదులను గ్రహించుట;

(ఏం) రాజ్యములో గల ఏదేని జిల్లా పేరము యొక్క ఉత్తరువులపై అపేక్షను గ్రహించుట; మరియు

(బీ) రాజ్యము లోని ఏదేని జిల్లా పేరము, శాసనము ద్వారా దాసియందు నిహితము చేయబడని అధికారితసు వినియోగించినదని, లేక అట్లా నివాతము చేయబడిన అధికారితసు వినియోగించుటకు విఫలమైనదని, లేక తన అధికారితసు వినియోగించుటలో శాసనవిరుద్ధముగా లేదా ముఖ్యమైన క్రమరాహిత్యముతో వ్యవహారించినదని, రాజ్య కమీషనుకు తోచినయెదల, అట్టి జిల్లా పేరము సమక్షములో నడుచుచున్న లేక దాసిచే నిర్ణయముఖసగబడిన ఏదేని వినియోగదారు వివాదమునకు సంబంధించిన రికార్డులను తెప్పించుకొని దాసిలో సముచ్చితమైన ఉత్తరువులు చేయుట.

రాజ్య కమీషను  
లకు వర్తించ  
దగిన ప్రక్కియ.

18. జిల్లా పేరము ఫిర్మాదులను పరిష్కారము చేయు సమితము 12వ, 13వ మరియు 14వ పరిచేధములలోను, పాటి క్రింద చేసిన నియమములలోను నిరిపు పరిచిన ప్రక్కియ అవశ్యకమగునట్టి మార్పులలో, రాజ్య కమీషను వివాదములను పరిష్కరించుటలో కూడా వర్తింపచేయదగియుండును.

19. 17వ పరిచేధపు ఇంద్రము (పీ) యొక్క ఉపాండము (ఒ) ద్వారా ఒసగి బడిన అధికారములను వినియోగించి రాజ్య కమీషను చేసిన ఉత్తరువు వలన వ్యధితుడైన ఉపరైన వ్యక్తి, అట్టి ఉత్తరువు చెప్పిన ముఖ్యది రిసముల కాలావధి లోపల ఆ ఉత్తరువుపై జాతీయ కమీషనుకు విహితపరచబడినట్టి ప్రారూపములోను. అట్టి, రీతిలోను అవీయ చేసికొనవచ్చును:

అయితే, సదరు ముఖ్యది దినముల కాలావధి లోపల అవీయ ఫైలు చేయుక పోవుటకు తగిన కారణమున్నరని జాతీయ కమీషను అధిపతియిడినటో, ఆ కాలావధి ముగిసిన తరువాత కూడా అట్టి అవీయను గృహీంచవచ్చును.

20. (1) జాతీయ కమీషను ఈ క్రింది వారితో కూడి ఉండవలెను:-

(పీ) సర్కైన్సుత న్యాయస్థానపు న్యాయాధిశుద్ధగా వున్న, లేక ఉండియుండిన వ్యక్తి - ఇతడు కేంద్ర ప్రభుత్వముచే వీయమింపబడి అధిక్యుదుగా ఉండవలెను;

జాతీయ  
కమీషను  
యొక్క  
సంఘన.

(బీ) నలుగురు ఇతర సభ్యులు, - వీరు దక్షత, నీతిసింఘాయతీ, ప్రతిషం కలవార్ఎ, ఆర్థిక, న్యాయ, వాచింగ్, లెక్చులు, పరిశ్రమ, ప్రాంత వ్యవహారములు, లేక పరిపాలన వీషయములలో తగిన ప్రించుసమున్న లేక అనుభవమున్న లేక వాలీకి సంబంధించిన సమస్యల పరిష్టరములో సామరథము కనబరచిన వ్యక్తులై ఉండవలెను, మరియు వీరికో ఒకరు స్ట్రీ అయి ఉండవలెను:

అయితే, సర్కైన్సుత న్యాయస్థానపు ఆనేన న్యాయాధిశుడినివరినైనను, ఆ న్యాయస్థానపు ముఖ్య న్యాయమురిటో సంప్రదించిన తరువాత తప్ప, ఈ ఉప పరిచేధము క్రింద నియమించరాదు.

(2) జాతీయ కమీషను సభ్యులకు చెల్లించదగు జీతము, లేక గౌరవవేతనము, ఇతర ఒత్తేములు మరియు వారికి పర్మించు ఇతర సేవా నీటింధనలు, ఘర్తులు (పదావధితో సహ) కేంద్ర ప్రభుత్వము విహితపరమనట్టివై ఉండును.

21. ఈ చట్టపు ఇతర సీటింధనలకు లోటిడి, జాతీయ కమీషను ఈ క్రింద తెలిపిన వాటి విషయమున అధికారితను కలిగి ఉండును -

జాతీయ  
కమీషను  
యొక్క  
అధికారిత.

(పీ) (ఒ) సరుకుల లేక సేవల వీలువ మరియు కెట్టయిముచేసిన ఏదేని నష్ట పరిశోరము పది లక్షల రూపాయిలకు మించిపున్న ఫిర్యాదులను గృహీంచుట;

(ఒ) ఏదేని రాజ్య కమీషను యొక్క ఉత్తరువులపై అపేక్షను గృహీంచుట; మరియు

(బీ) రాజ్యములోని ఏదేని రాజ్య కమీషను శాసనము ద్వారా దానియించిన నిహితము చేయబడిన అధికారితను వినియోగించినదసి, లేక అఱ్గ నిహితము చేయబడిన అధికారితను వినియోగించుటలో విఫలమైనదని; లేక తన అధికారితను వినియోగించుటలో శాసనవిరుద్ధముగా లేదా ముఖ్యమైన క్రమురాహిత్యముతో వ్యవహారించినదని, జాతీయ కమీషనుకు తోచినయెడల, అట్టి రాజ్య కమీషను సమక్షమున నడమున్న లేక రాసిచే నిర్ణయము ఒసగబడిన ఏదేని వినియోగదారు విపదుమునకు సంబంధించిన రికార్డులను తెచ్చించుకొని దానిలో సముచీతమైన ఉత్తరువులు చేయుట.

22. తన సమక్షమున ఉన్న ఏవైన ఫిర్యాదులను లేక ఏవైన చర్యలను పరిష్టరము చేయుటలో జాతీయ కమీషనుకు, 17వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధములు (4) మరియు (5)లలో సిరిపుష్టపరచిన రీతిగ సివిలు న్యాయస్థానమునకు గల అధికారములే ఉండును. మరియు అది కేంద్ర ప్రభుత్వముచే విహితపరచబడునట్టి ప్రక్కియను అనుసరించవచ్చును.

జాతీయ  
కమీషనుకు  
పర్మించదగిన  
ప్రక్కియ.

అందులు

23. 21వ పరీచ్ఛవము, భండము (ఏ) యొక్క ఉప-ఖండము (ఒ) ద్వారా ఉన్నగట్టిన ఆధికారములను వినియోగించి జాతీయ కమీషను చేసిన ఉత్తరువు వలన వ్యాపించడాని ఎవరోన వ్యక్తి, అట్టి ఉత్తరువు తేలి నుండి ముప్పడి రినముల కాలావధి శోపల సర్వోన్నతి స్వాయంస్థానమునకు అట్టి ఉత్తరువుతో అవీలు చేసికొనవటట్టును.

అయితే, సవరు ముప్పడి రినముల కాలావధి లోపల అవీలు ఔఱైలు వేయక బోషులకు తగిన కారణమునుదని, సర్వోన్నతి స్వాయంస్థానము అభిప్రాయమయొచ్చేవో, ఆ కాలావధి ముగిసిన తరువాత కూడా అది అవీలును గ్రహించవచ్చును.

ఉత్తరువులు  
ఖండములు

24. శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను యొక్క ఉత్తరువుపై ఈ చట్టంపు నెఱించనఱ క్రింద అవీలు విదియూ చేయబడసిపో; అట్టి ప్రతియొక ఉత్తరువు అంతిమమై ఉండును.

చేతము.

25. శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను చేసిన ప్రతియొక కమీషను ఉత్తరువును, అది ఒక స్వాయంస్థానములో నడచుచున్న దావాలో స్వాయంస్థానముచే కమీషను చేయబడిన రీక్రీ, లేక ఉత్తరువు అయిపుండిన ఎట్లో, ఆ రీకిగానే సందర్శనుసారముగ, ఈ శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను అమలుచేయవచ్చును. రానిసి ఈ శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను అమలుచేయలేసి సందర్శనులో అదీ ఉత్తరుత్తును,-

(ఏ). ఏదేనే కంటసిపై చేయబడిన ఉత్తరువు విషయములో, కంపెనీ యొక్క రికీసీపీక్కత కార్బూలయము ఏ స్వాయంస్థానపు అధికారిత యొక్క స్థాఫిక హద్దులలో వున్నదో, లేక

(బీ). ఎవరెనే ఇతర వ్యక్తిపై చేయబడిన ఉత్తరువు విషయములో, సంబంధిత వర్కీ, స్వచ్ఛిందముగా నివసించుచున్న, లేదా వర్కుకము సాగించుచున్న లేదా లాభము వొందులక్క స్వాయముగా పనిచేయుచున్న సఫలము, ఏ స్వాయంస్థానపు అధికారిత యొక్క స్థాఫిక హద్దులలో వున్నదో,

ఆ స్వాయంస్థానమునకు పంపట కాసనసమృతమైయుండును; అట్టుపై ఆ ఉత్తరువు అట్లుగ పంపబడిన స్వాయంస్థానము, ఆ ఉత్తరువును, అది అమలుచేయటక్క తనకు పంపబడిన శీక్రీలో లేక ఉత్తరువు అయి ఉండిన ఎట్లో అట్లు అమలుచేయవలెను.

సిసాపరమైన,  
పెసరించుటక్కే సిసిప్రాయిలును  
ఫిర్మాదులను  
కొట్టిపెయుటి

26. దొఖలు చేసిన ఫిర్మాదు సిసాపరమైనదని లేక వేసరిద్దుటక్కేనదని సిక్కుయింపబడినపుడు సందర్శనుసారముగ శిల్మా వేరము రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను ఆ ఫిర్మాదును కొట్టిపెయివచ్చును.

కాసులు.

27. ఫిర్మాదుకు గురి అయిన వ్యాపారి, లేక వ్యక్తి, సందర్శనుసారముగ శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను చేసిన ఏదేనే ఉత్తరువును పాలీంచుటలో విషయించుయేడల లేక పాలీంచనియేడల అట్టి వ్యాపారి, లేక వ్యక్తి, ఒక మాసమునకు తక్కువకాని, అయితే మూడు సంవత్సరములదాకా ఉండగల కారావాసముతో లేక రెండు వేల రూపాయిలకు తక్కువకాని, అయితే పది వేల రూపాయిల దాక ఉండగల బుర్కునాతో లేక ఈ రెండించితో శిక్షింపబడదగి ఉండును:

అయితే, ఏదేని కేసు పరిసిఫులనుబట్టి ఈ పరిచ్ఛవములో సిరిష్టపరచిన కనీస కాలముకండి తక్కువ కాలపు కారావాస శిక్షను, లేక కనీస మొత్తము కంటి తక్కువ మొత్తపు బుర్కునామ, లేక ఈ రెండించితో కనీస శిక్షల కంటి తక్కువగా విధించుట అవసరమని సందర్శనుసారముగ శిల్మా వేరము, రాజ్యకమీషను, లేక జాతీయ కమీషను అధిప్రాయపడినవో, అది అట్లు చేయవచ్చును.

త్రావ్యము 4:

వివిధ విషయములు:

28. కీల్కా వేరను, రాజ్య కమీషను, లేక జాతీయ కమీషను యొక్క సభ్యులనే సద్గ్యముతో కెసుకొన్న చర్చకు రక్కలు.

రిందు ఎవరెని అధికారిపై లేక వడ్కిపై, అది చేసిన ఓడిని ఉత్సర్పిను అపలుపరచి నందుకుగానీ, ఈ చట్టము క్రింద లేక ఈ చట్టమునుసరించి చేసిన ఓడిని నియుములు లేక ఉత్సర్పు క్రింద అట్టి, సభ్యుడు, అధికారి, లేక వడ్కి, సద్గ్యములో చేసిన లేక చేయుద్దేశించిన దేసి విషయములోగాని ఎట్టి దావాను, అధియోగమును, లేక ఇందు శాసనిక చర్యలను తేరాడు.

29. (1) ఈ చట్టము నిబంధనలను అపలుచేయుటకో వీవేని చీక్కు వీర్పుడినచో, చిక్కులను తొలగించుటకు, అవశ్యకమని లేక ఉపయుక్తమని తపుకు తోషనట్టుగా ఈ చట్టము నిబంధనలకు అసంగతము కాన్సీస్ నిబంధనలను కేంద్ర ప్రభుత్వము, రాజ్య పత్రములో ఉత్సర్పు ద్వారా చేయవచ్చును:

అయితే, ఈ చట్టము ప్రారంభమైన రెండు సంవత్సరముల కాలానథి ముగిసిన తరువాత, అట్టి ఉత్సర్పును దెణికి గాని చేయరాదు.

(2) ఈ పరిచేధము క్రింద చేసిన ప్రతిశ్యోత్సవమును దానిని చేసిన తరువాత వీత్తెనంత త్వరలో పారామోంటు యొక్క ప్రార్థింపుకి సదనము సమక్కమున ఉంచవలెను.

30. (1) ఈ చట్టము యొక్క 4వ పరిచేధం ఉపపరిచేధము (2) యొక్క ఖండము (బీ), 5వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (2), 13వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (4) యొక్క ఖండము (vi), 19వ పరిచేధము, 20వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (2) మరియు 22వ పరిచేధములలోని నిబంధనలను నెరవేర్పుటకు, కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధిసాచన ద్వారా నియుములు చేయవచ్చును.

(2) 10వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (3), 13వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (1) యొక్క ఖండము (సీ), 14వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (3), 15వ పరిచేధము మరియు 16వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (2)లలోని నిబంధనలను నెరవేర్పుటకు రాజ్యప్రభుత్వము అధిసాచన ద్వారా నియుములు చేయవచ్చును.

31. (1) ఈ చట్టము క్రింద కేంద్ర ప్రభుత్వముచే చేయబడిన పృతి నియుములును, అది చేయబడిన పిమ్మట వేలయినంత త్వరితముగ, పారామోంటు అధివేశనములోనున్న సమయమున, మొత్తము ముప్పడి దినముల కాలావధిపాటు దాని ప్రాతియుక సదనము సమక్కమున ఉంచవలెను. ఆ ముప్పడి దినములు, ఒక అధివేశనములోగాని, రెండు లేక అంతకు మించిన వెను వెంటనే వచ్చు అధివేశనములలో గాని చేరియుండవచ్చును. మరియు పైన చెప్పబడిన అధివేశనమునకు లేక వరుసగా పచు అధివేశనములకు వెను వెంటనే వచ్చు అధివేశనము ముగియుటకు పూర్వమే ఆ నియుములో ఏదెని మార్పు చేయబడు ఉథయ సదనములు అంగేకరించినచో లేక ఆ నియుము చేయబడరాదని ఉథయ సదనములు అంగేకరించినచో, అటు పిమ్మట, ఆ నియుము అటు మార్పు చేయబడిన రూపములో మాత్రమే ప్రభావము కలిగి యుండును, లేక సందర్భముగ, ప్రభావ రహితమైయుండును; అయినప్పటికీనే, ఆ నియుము నందలి ఏదెని అటీ మార్పగాని, ఆ నియుము రద్దుగాని అంతకు పూర్వము ఆ నియుము క్రింద చేయబడిన దేసి శాసనమాన్యతక్కెనను భంగము కలిగించరాదు.

(2) ఈ చట్టము క్రింద రాజ్య ప్రభుత్వముచే చేయబడిన పృతి నియుమును, అది చేయబడిన పిమ్మట వేత్తెనంత త్వరితముగా రాజ్య శాసనమండలి సమక్కమున ఉంచవలెను.